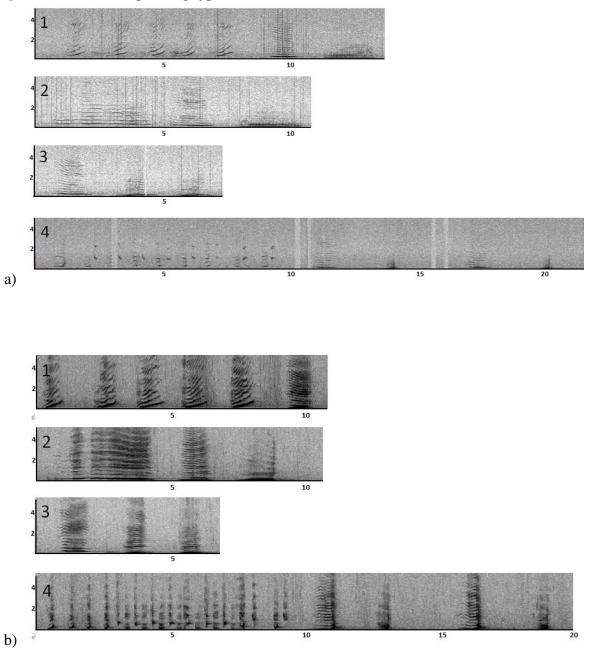
**Supplemental Figures S1-6** These figures show the features of each song type in both populations. Themes are all numbered 1-40 with an asterisk (\*) to indicate a theme unique to a single population.

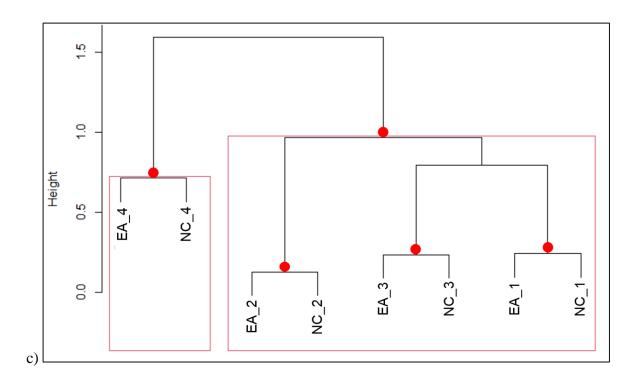
**Supplementary Figures a-b** Each figures represents a) a spectrogram of the east Australian song, b) a spectrogram of the New Caledonian song. Similarity Index for all themes and d) the relative occurrence of each theme. Spectrograms show a representative phrase for each theme.

**Supplementary Figure c** Dendrograms showing similarity in song structure across populations for each theme. Bootstrapped (1000 times) average linkage hierarchical cluster analysis was used based on similarity matrices of set median unit sequences of themes. The height (y-axis) of two branches reflects the LSI distance between them. Red dots indicate divisions with an approximately unbiased p-value greater than 95% and are thus strongly supported by the data, with red boxes around the resulting major branches. Themes are labelled by population (EA or NC) and theme number (1-40).

**Supplementary Figure d** The relative occurrence of each theme across populations (representation as a proportion).

Figure S1a-d The Purple song type from a) east Australia 2009 and b) New Caledonia 2010





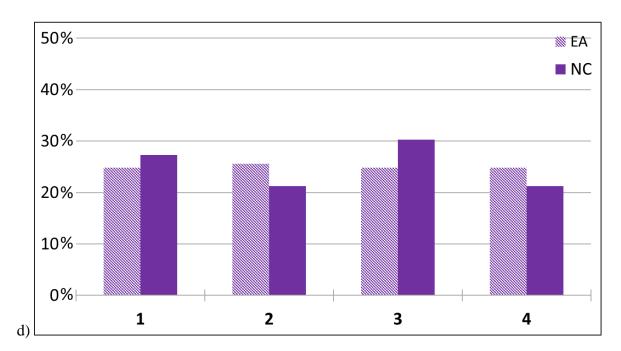
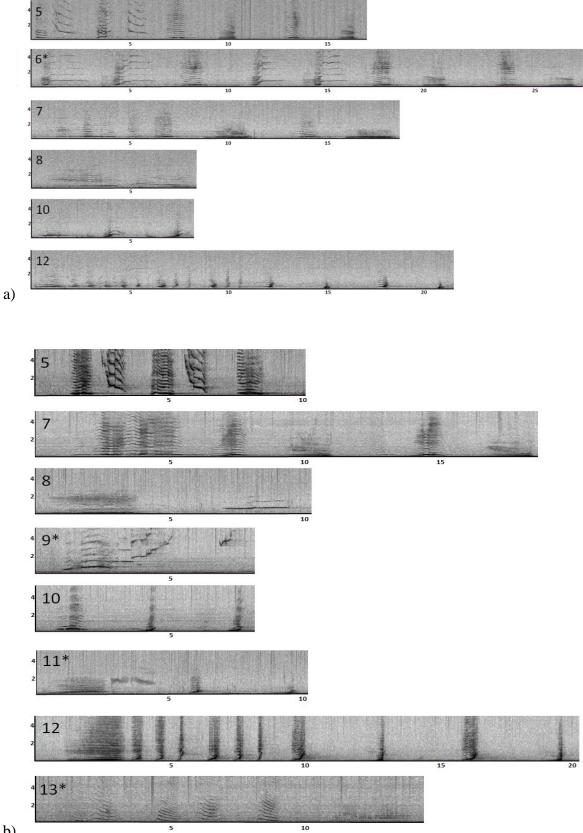
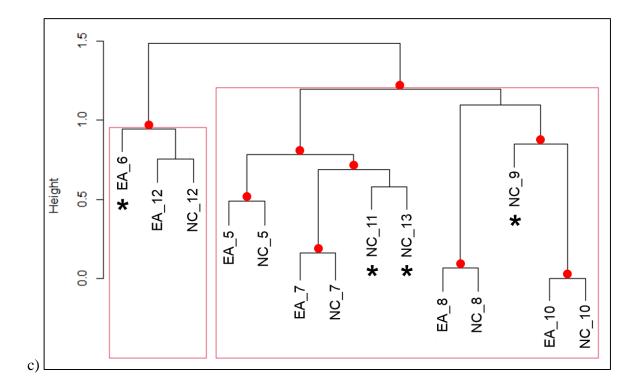


Figure S2a-d The Light Purple song type from a) east Australia 2010 and b) New Caledonia 2011. Theme 5 evolved from Theme 1, Theme 7 evolved from Theme 2, and Theme 10 evolved from Theme 3.





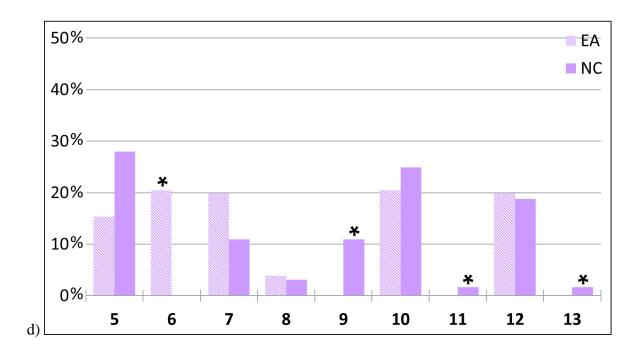
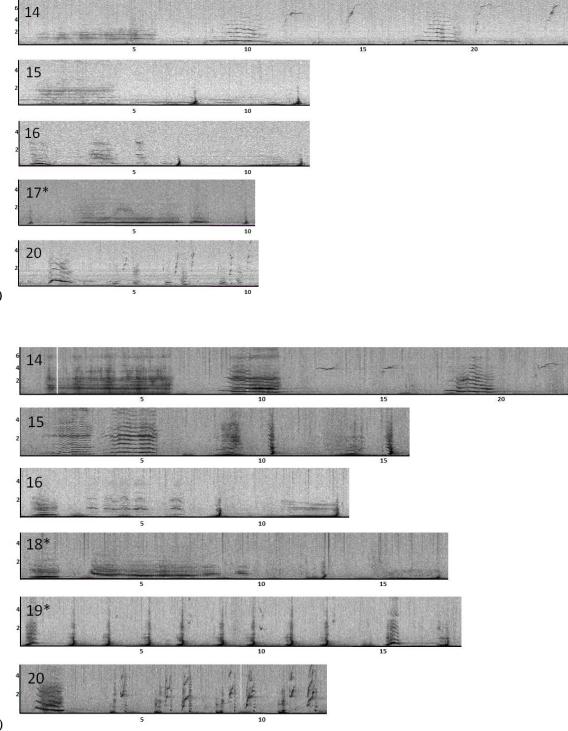
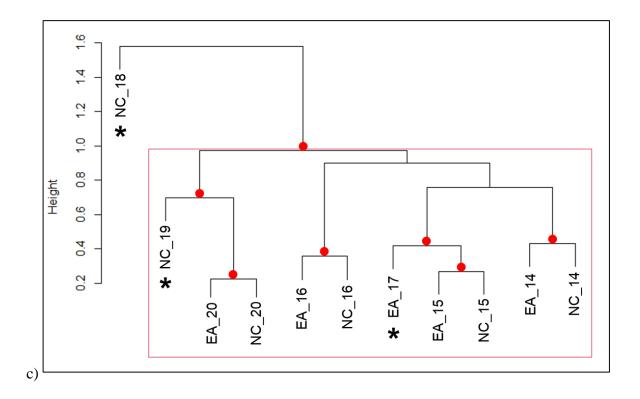


Figure S3a-d The Brown song type from a) east Australia 2011 and b) New Caledonia 2012



a)



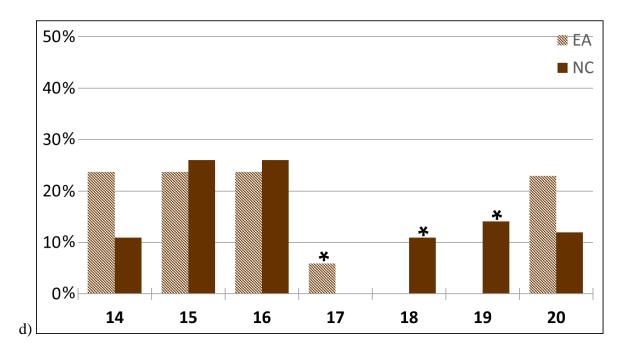
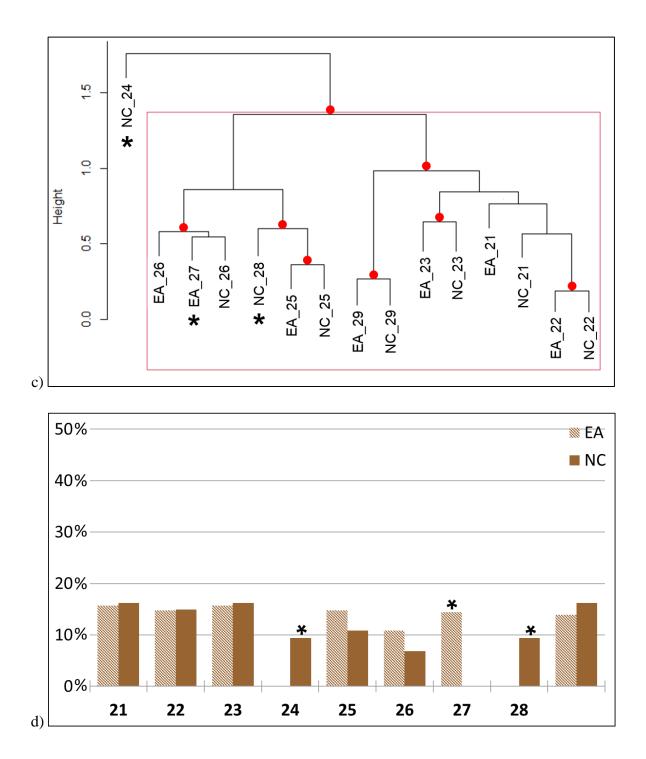


Figure S4a-d The Light Brown song type from a) east Australia 2012 and b) New Caledonia 2013. Theme 21 evolved from Theme 14 and Theme 23 evolved from Theme 16.

9\* 11\* 4 13\* b) 

a)



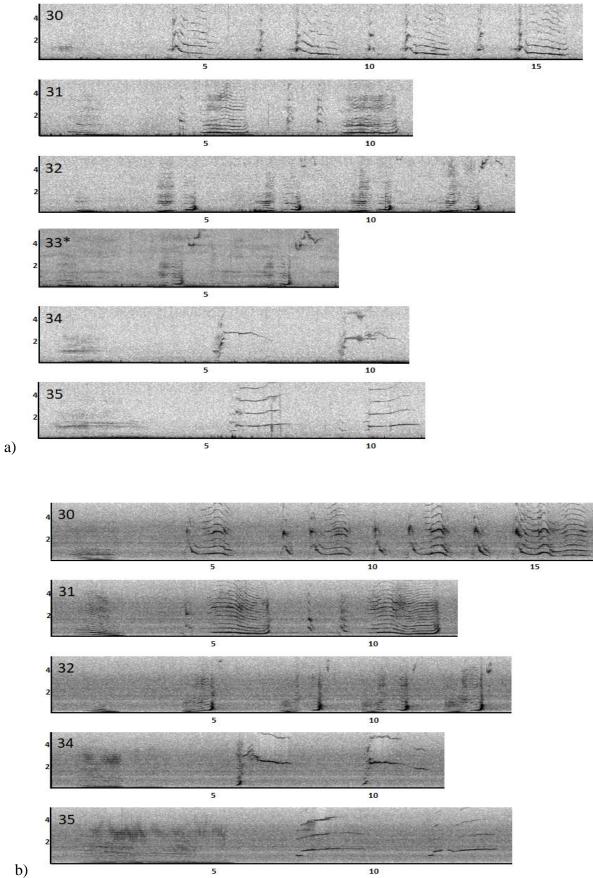
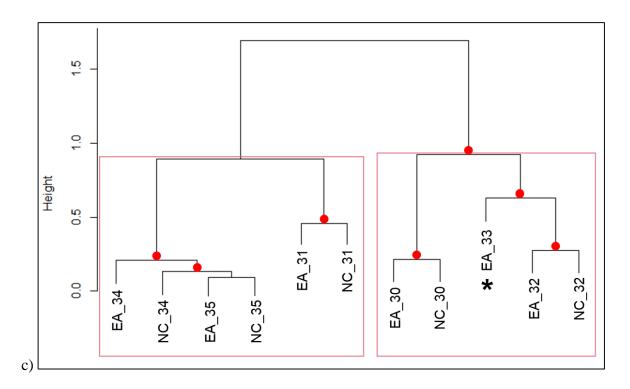


Figure S5a-d The Teal song type from a) east Australia 2013 and b) New Caledonia 2014



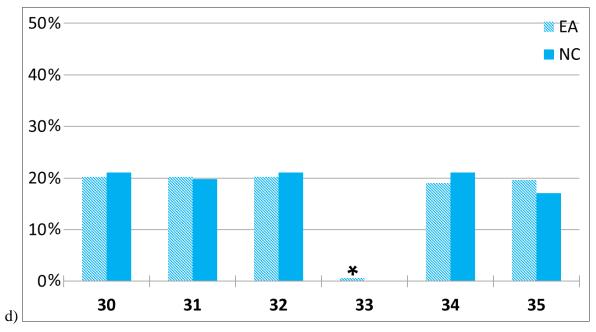
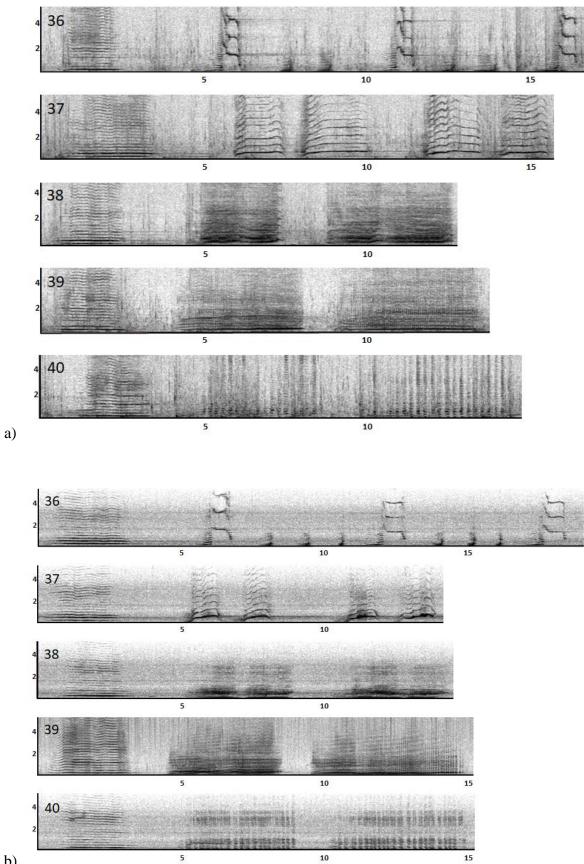
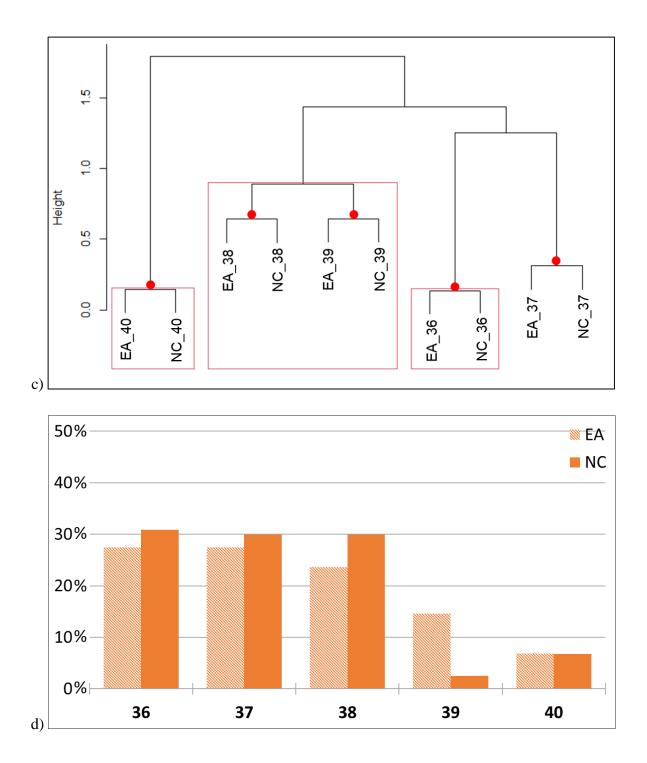
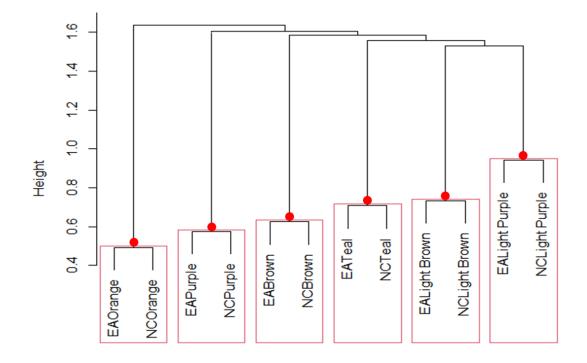


Figure S6a-d The Orange song type from a) east Australia 2014 and b) New Caledonia 2015





**Supplementary Figures S7** Dendrogram showing distinct song types across populations using theme sequences and an unweighted LSI. Bootstrapped (1000 times) average linkage hierarchical cluster analysis was used based on similarity matrices of set median unit sequences of themes. The height (y-axis) of two branches reflects the LSI distance between them. Red dots indicate divisions with an approximately unbiased p-value greater than 95% and are thus strongly supported by the data, with red boxes around the resulting major branches. Song types are labelled by population (EA or NC) and song type.



**Supplementary Figures S8** Dendrogram showing full results for distinct song types across populations using theme sequences and an unweighted LSI. The height (y-axis) of two branches reflects the LSI distance between them. Each song type is represented on its own branch and colored correspondingly (Purple, Light Purple, Brown, Light Brown, Teal, Orange). Each individual song cycle is labelled by population (EA or NC), song type, and song cycle number (1-36).